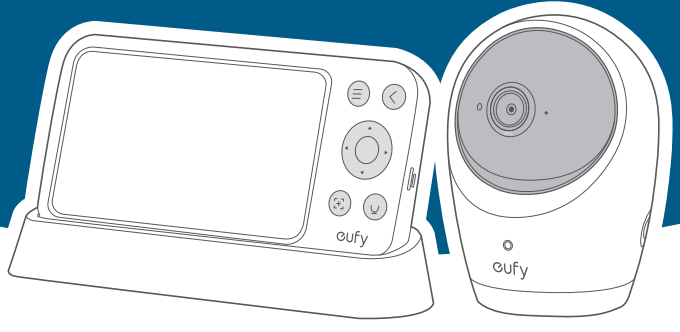
eufy

Anker Innovations Limited. All rights reserved, registered
in the United States and other countries.

eufy

eufy Baby Monitor E21

Quick Start Guide



Video/User Guide/FAQ

PAP 22
Raccolta Carta

Model: T8354, T8353
51005005207_V1

English 01

Deutsch 7

Español 13

Français 19

Italiano 25

Nederlands 31

Português 37

لغَرَبِية 43

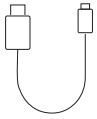
What's in the Box



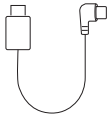
Monitor



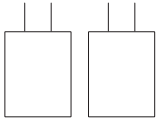
Camera



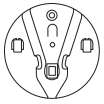
Camera Power Cable (3m)



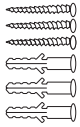
Monitor Power Cable (1.5 m)



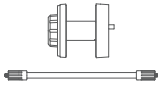
Power Adapters × 2 (5V 2A)



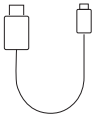
Mounting Plate



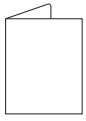
Screw Pack



Cradle Mount



Power Cable for Charging Stand (1.5 m)



Quick Start Guide

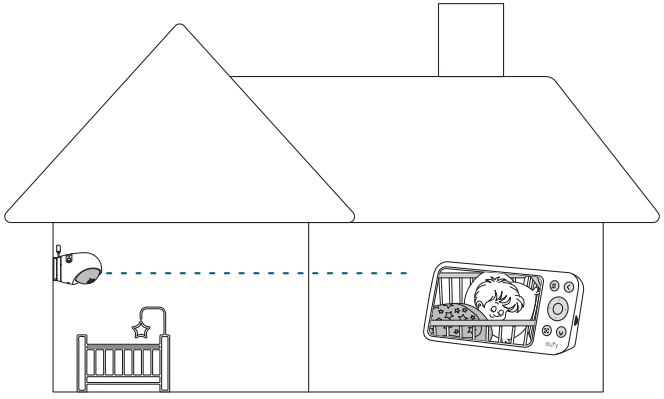
Using Your Camera and Monitor

Power On

Press and hold the power buttons for 2 seconds to turn on the camera and the monitor.

View Live Video on the Monitor

When powered on, the camera and the monitor are automatically connected, and you can view the live video stream on the monitor screen now.



- The camera includes a 5000mAh battery, allowing you to use the camera wirelessly and backup the data during a power outage.

View Live Video on your Phone

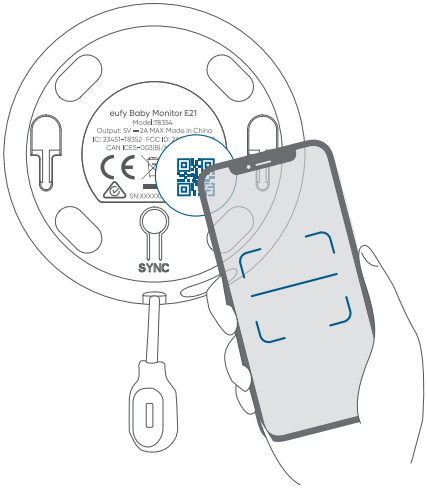
To control your camera and watch live video from anywhere:

1. Download and install the eufy Baby app from the App Store(ios devices) or Google Play(Android devices), and sign up for an account.

Download on the App Store

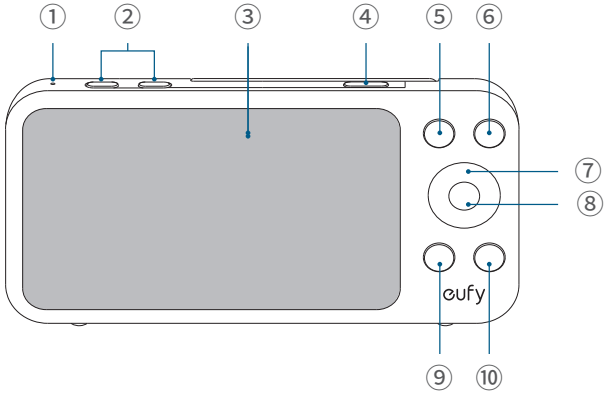
GET IT ON Google Play

2. Scan the QR code at the bottom of the camera base, to add the camera to the device list on the eufy Baby app.



3. Follow the in-app instructions to connect the camera and monitor to your Wi-Fi network.

Monitor - Button Controls



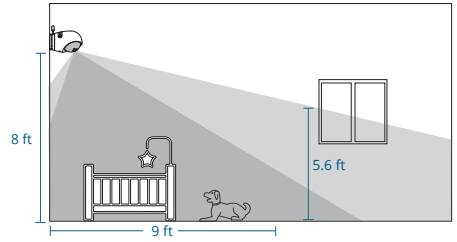
1	Microphone	6	Return button
2	Volume up / down buttons	7	Navigation buttons
3	Screen	8	OK button • Press to confirm the selection. • One press to get a close-up of your baby on the monitoring screen, and press again to resume full-screen display.
4	Power button • Lock / Unlock Screen: Press • Power On / Off: Press and hold for 2 seconds	9	Zoom button • Press to zoom in the image.
5	Menu button	10	Talk button • Press and hold to speak to the camera.

Monitor - Key Features

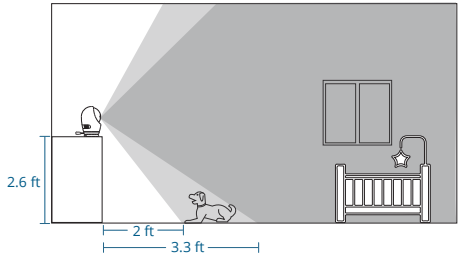
Alert	Follow the quick start instructions on the monitor to turn on/off the sound alert and select the desired alert types: • **Crying** - sends alerts when baby crying is detected. • **Loud Sound** - sends alerts when the sound reaches the preset sound level. • **Abnormal Temperature** - send alerts when the measured room temperature exceeds the preset range.
Sleep Mode	On the monitor screen, go to **Monitor Settings** > **Sleep Mode** to set the sleep mode. Two options are available for sleep mode: • **Only Audio** - the video monitoring stops and the audio continues when the screen is off. • **VOX Mode (default)** - both video and audio monitoring stops when the screen is off. Sound and video monitoring will be activated only when crying or loud sound is detected.
Disable Camera LED Light	On the monitor screen, go to **Camera Settings** > **LED Lighting** to set the LED light mode as desired: • **Auto (default)** - LED indicator light is automatically activated during the day and deactivated at night. • **On** • **Off**

Mounting the Camera

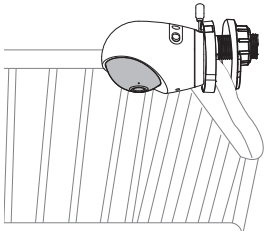
Option 1 On the Wall



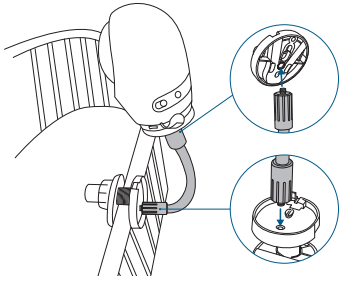
Option 2 On a Table or Shelf



Option 3 On the Crib



Option 4 On the Crib (with Gooseneck Arm)



OTA Update

- Make sure that the camera and the monitor are always using the latest firmware version.

To view the version and update manually:

1. Make sure the device is added to the device list on the eufy Baby app.

2. Camera OTA

Open the eufy Baby App, and go to **Me > My Devices > Settings > About Device > Check for Firmware Update**.

3. Monitor OTA

On the monitor screen, tap **Monitor Settings > About Device > Firmware Updates**.

Refer to http://support.eufy.com/s/ for more details.

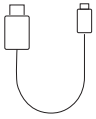
Lieferumfang



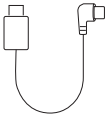
Monitor



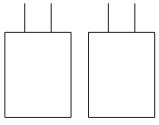
Kamera



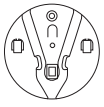
Kamera-Netzkabel (3m)



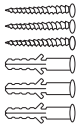
Monitor-Netzkabel (1,5 m)



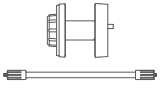
Netzteil × 2 (5V 2A)



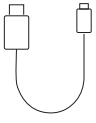
Montageplatte



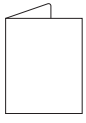
Schrauben-paket



Wiege-halterung



Netzkabel für Ladestation (1,5 m)



Schnell-startanleitung

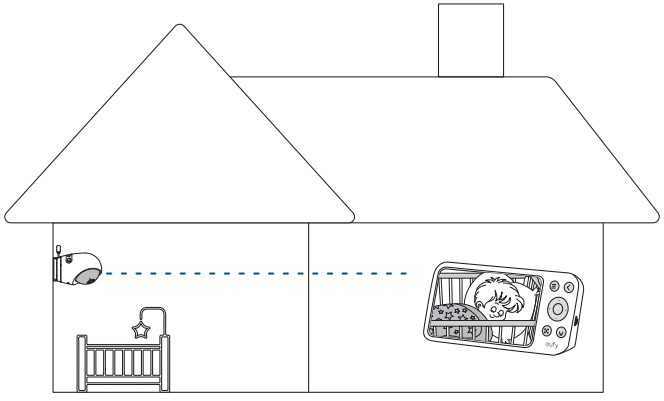
Verwendung Ihrer Kamera und Ihres Monitors

Einschalten:

Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste für 2 Sekunden, um sowohl die Kamera als auch den Monitor einzuschalten.

Live-Video-Übertragung:

Nach dem Einschalten der Kamera verbindet sie sich automatisch mit dem Monitor. Der Live-Video-Stream wird nun direkt auf dem Monitorbildschirm angezeigt.



- Die Kamera enthält einen 5000mAh-Akku, der es Ihnen ermöglicht, die Kamera kabellos zu nutzen und die Daten während eines Stromausfalls zu sichern.

Live-Video auf Ihrem Telefon ansehen

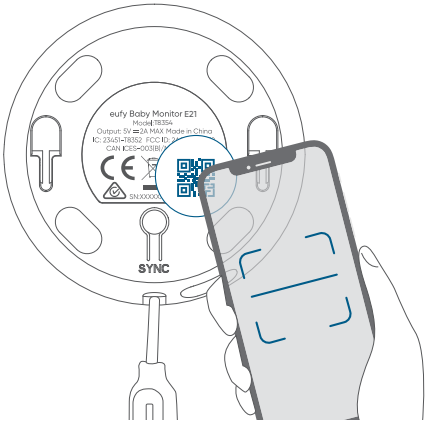
Um Ihre Kamera zu steuern und Live-Videos von überall aus anzusehen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Laden Sie die eufy Baby-App aus dem App Store (für iOS-Geräte) oder Google Play (für Android-Geräte) herunter und installieren Sie sie. Melden Sie sich anschließend für ein Konto an.

Download on the App Store

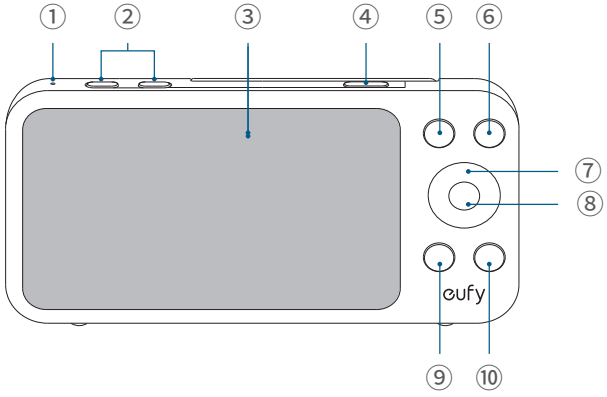
GET IT ON Google Play

2. Scannen Sie den QR-Code am unteren Rand der Kamerabasis, um die Kamera zur Geräteliste in der eufy Baby-App hinzuzufügen.



3. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Kamera und den Monitor mit Ihrem Wi-Fi-Netzwerk zu verbinden.

Monitor - Tastensteuerungen



1	Mikrofon	6	Zurück-Taste
2	Lautstärke hoch / runter Tasten	7	Navigationsbuttons
3	Display	8	OK-Taste • Drücken Sie zur Bestätigung der Auswahl. • Drücken Sie einmal, um eine Nahaufnahme Ihres Babys auf dem Überwachungs-bildschirm zu erhalten, und drücken Sie erneut, um die Vollbildanzeige fortzusetzen.
4	Ein-/Aus-Taste • Sperrbildschirm aktivieren/ deaktivieren: Drücken Sie die Taste • Ein- / Ausschalten: 2 Sekunden lang drücken und halten	9	Zoom-Taste • Drücken Sie, um das Bild zu vergrößern.
5	Menütaste	10	Sprech-Taste • Drücken und halten Sie, um mit der Kamera zu sprechen.

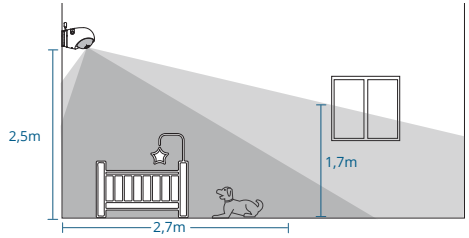
Monitor - Hauptmerkmale

Alarm	Befolgen Sie die Schnellstartanweisungen auf dem Monitor, um den Tonalarm ein- oder auszuschalten und die gewünschten Alarmtypen auszuwählen: • **Weinen** - sendet Benachrichtigungen, wenn das Babyweinen erkannt wird. • **Lautstarker Ton** - sendet Benachrichtigungen, wenn der Ton den voreingestellten Schallpegel erreicht. • **Abnormale Temperatur** - senden Warnmeldungen, wenn die gemessene Raumtemperatur den voreingestellten Bereich überschreitet.

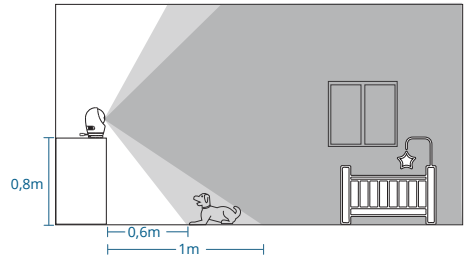
Standby-Modus	Auf dem Monitorbildschirm gehen Sie zu **Monitor-Einstellungen** > **Standby-Modus**, um den Energiesparmodus einzustellen. Zwei Optionen stehen für den Schlafmodus zur Verfügung: • **Nur Audio** - die Videoüberwachung stoppt und der Ton läuft weiter, wenn der Bildschirm ausgeschaltet ist. • **VOX-Modus (Standard)** - sowohl die Video- als auch die Audioüberwachung stoppen, wenn der Bildschirm ausgeschaltet ist. Ton- und Videoüberwachung werden nur aktiviert, wenn Weinen oder laute Geräusche erkannt werden.
Deaktivieren Sie die Kamera-LED-Leuchte	Auf dem Monitorbildschirm gehen Sie zu **Kameraeinstellungen** > **LED-Beleuchtung**, um den LED-Lichtmodus nach Wunsch einzustellen: • **Auto (Standard)** - Die LED-Anzeigelampe wird tagsüber automatisch aktiviert und nachts deaktiviert. • **Ein** • **Aus**

Montage der Kamera

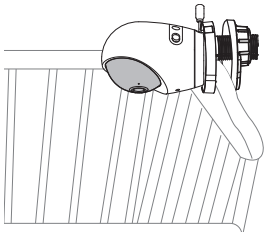
Option 1: An der Wand



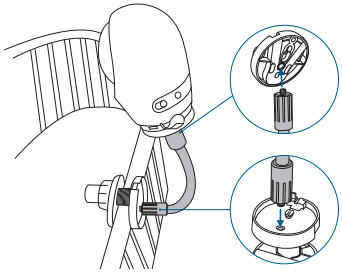
Option 2: Auf einem Tisch oder Regal



Option 3: Auf dem Gitterbett



Option 4: Am Gitterbett (mit Schwanenhalsarm)



Aktualisierung der Firmware

• Stellen Sie sicher, dass die Kamera und der Monitor immer die neueste Firmware-Version verwenden.

So zeigen Sie die aktuelle Version an und aktualisieren manuell:

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät zur Geräteliste in der eufy Baby-App hinzugefügt wurde.

2. Kamera-Firmware aktualisieren:

Öffnen Sie die eufy Baby-App und navigieren Sie zu **Ich** > **Meine Geräte** > **Einstellungen** > **Info zum Gerät** > **Auf Firmware-Updates prüfen**.

3. Monitor-Firmware aktualisieren:

Tippen Sie auf dem Monitorbildschirm auf **Monitor-Einstellungen** > **Info zum Gerät** > **Firmware-Updates**.

Weitere Details finden Sie unter http://support.eufy.com/s/.

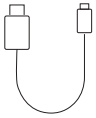
Qué Hay en la Caja



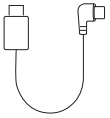
Monitor



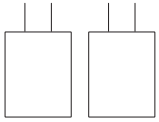
Cámara



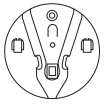
Cable de alimentación de cámara (3m)



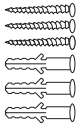
Cable de alimentación del monitor (1,5 m)



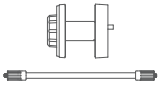
Adaptadores de corriente × 2 (5V 2A)



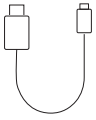
Placa de montaje



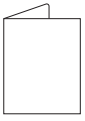
Paquete de tornillos



Soporte de cuna



Cable de alimentación para soporte de carga (1,5 m)



Guía de inicio rápido

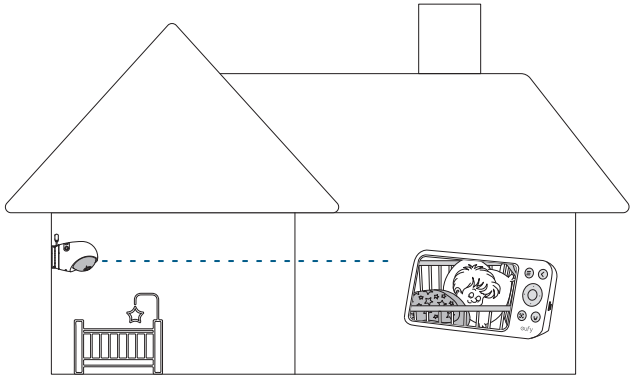
Utilizando su cámara y monitor

Encendido

Presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos para encender la cámara y el monitor.

Ver video en vivo en el monitor

Cuando se enciende, la cámara y el monitor se conectan automáticamente y ahora se puede ver la transmisión de video en vivo en la pantalla del monitor.



- La cámara incluye una batería de 5000mAh, lo que le permite utilizar la cámara de forma inalámbrica y hacer una copia de seguridad de los datos durante un corte de energía.

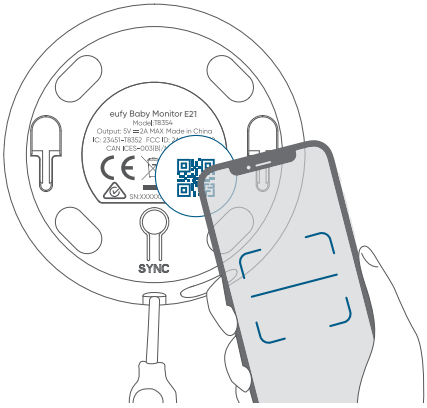
Ver video en vivo en tu teléfono

Para controlar tu cámara y ver video en vivo desde cualquier lugar:
1.Descargue e instale la aplicación eufy Baby desde la App Store (dispositivos ios) o Google Play (dispositivos Android), y regístrese para obtener una cuenta.

Download on the App Store

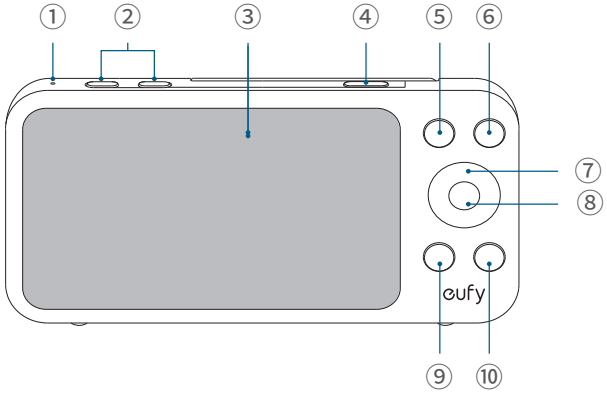
GET IT ON Google Play

2.Escanee el código QR en la parte inferior de la base de la cámara para agregar la cámara a la lista de dispositivos en la aplicación eufy Baby.



3.Siga las instrucciones en la aplicación para conectar la cámara y el monitor a su red Wi-Fi.

Monitor - Controles de botones



1	Micrófono	6	Botón Atrás
2	Botones para subir o bajar el volumen	7	Botones de navegación
3	Pantalla	8	Botón Aceptar • Presione para confirmar la selección. • Presione una vez para acercar la imagen de su bebé en la pantalla de monitoreo y presione de nuevo para volver a la pantalla completa.
4	Botón de encendido • Bloquear / Desbloquear pantalla: Presionar • Encendido / Apagado: Presione y mantenga presionado durante 2 segundos	9	Botón Zoom • Presione para hacer zoom en la imagen.
5	Botón de menú	10	Botón de hablar • Presione y mantenga presionado para hablar con la cámara.

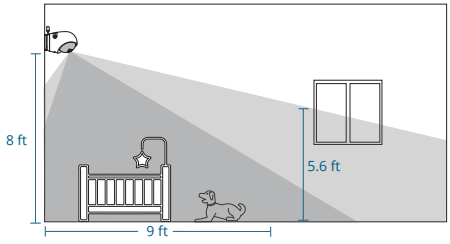
Monitor - Características clave

Alerta	Siga las instrucciones de inicio rápido en el monitor para encender/apagar la alerta de sonido y seleccionar los tipos de alerta deseados: • **Llorar** - envía alertas cuando se detecta el llanto del bebé. • **Sonido fuerte** - envía alertas cuando el sonido alcanza el nivel de sonido preestablecido. • **Temperatura anormal** - enviar alertas cuando la temperatura ambiente medida exceda el rango preestablecido.
Modo de suspensión	En la pantalla del monitor, vaya a **Configuración del monitor** > **Modo de suspensión** para establecer el modo de suspensión.Dos opciones están disponibles para el modo de suspensión: • **Solo audio**: la monitorización de video se detiene y el audio continúa cuando la pantalla está apagada. • **Modo VOX (predeterminado)** - tanto la monitorización de video como de audio se detienen cuando la pantalla está apagada.La monitorización de sonido y video se activará solo cuando se detecte llanto o un sonido fuerte.

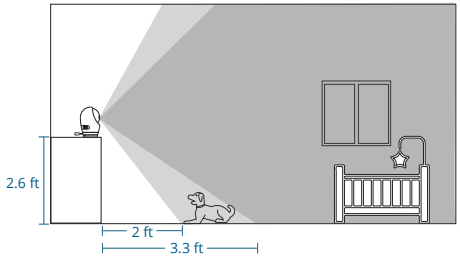
Desactivar la luz LED de la cámara	En la pantalla del monitor, vaya a **Configuración de la cámara** > **Iluminación LED** para establecer el modo de luz LED deseado: • **Auto (predeterminado)** - La luz indicadora LED se activa automáticamente durante el día y se desactiva por la noche. • **Activado** • **Apagado**

Montaje de la cámara

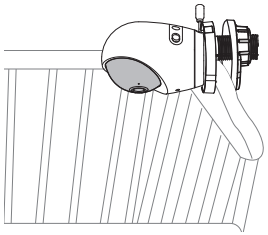
Opción 1 En la pared



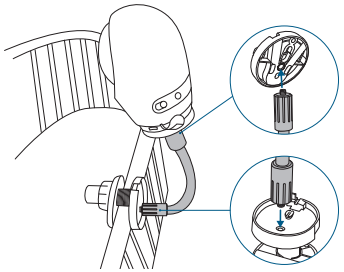
Opción 2 En una mesa o estante



Opción 3 En la cuna



Opción 4 En la Cuna (con Brazo de Cuello de Ganso)



Actualización OTA

• Asegúrese de que la cámara y el monitor siempre estén utilizando la última versión del firmware.

Para ver la versión y actualizar manualmente:

1.Asegúrese de que el dispositivo esté agregado a la lista de dispositivos en la aplicación eufy Baby.

2.Cámara OTA

Abra la aplicación eufy Baby y vaya a **Yo** > **Mis dispositivos** > **Configuración** > **Acerca del dispositivo** > **Comprobar actualización de firmware.**

3.Monitor OTA

En la pantalla del monitor, toque **Configuración del monitor** > **Acerca del dispositivo** > **Actualizaciones de firmware.**

Consulte http://support.eufy.com/s/ para obtener más detalles.

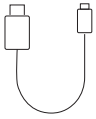
Contenu de la boîte



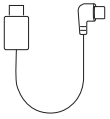
Écran



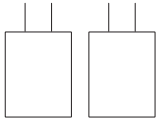
Caméra



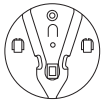
Câble d'alimentation de caméra (3m)



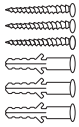
Câble d'alimentation du moniteur (1,5 m)



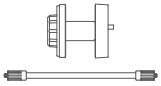
Adaptateurs secteur × 2 (5V 2A)



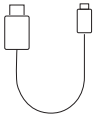
Plaque de montage



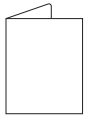
Jeu de vis



Support de berceau



Câble d'alimentation pour socle de charge (1,5 m)



Guide de démarrage rapide

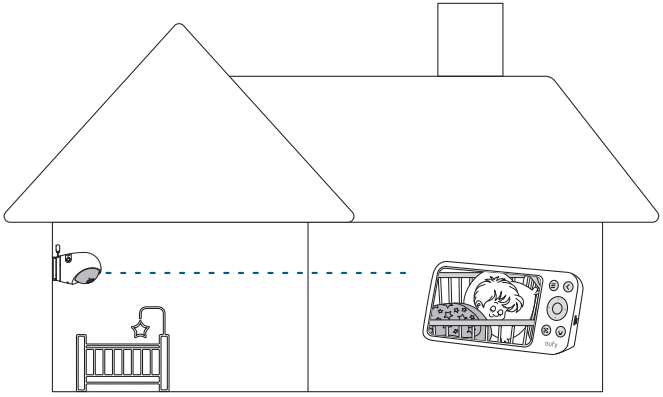
Utilisation de votre appareil photo et de votre moniteur

Mise sous tension

Appuyez et maintenez enfoncés les boutons d'alimentation pendant 2 secondes pour allumer la caméra et le moniteur.

Afficher la vidéo en direct sur le moniteur

Lorsqu'il est allumé, l'appareil photo et le moniteur se connectent automatiquement et vous pouvez maintenant visualiser le flux vidéo en direct sur l'écran du moniteur.



- L'appareil photo comprend une batterie de 5000mAh, vous permettant d'utiliser l'appareil photo sans fil et de sauvegarder les données pendant une panne de courant.

Visualisez la vidéo en direct sur votre téléphone

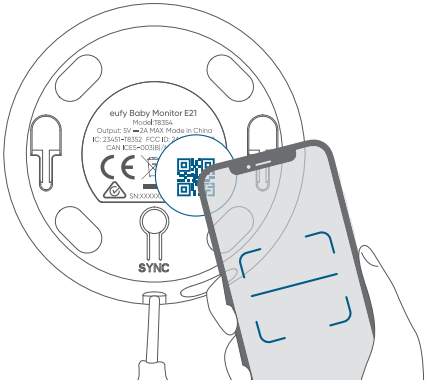
Pour contrôler votre caméra et regarder des vidéos en direct de n'importe où :

1.Téléchargez et installez l'application eufy Baby depuis l'App Store (appareils ios) ou Google Play (appareils Android), et créez un compte.

Download on the App Store

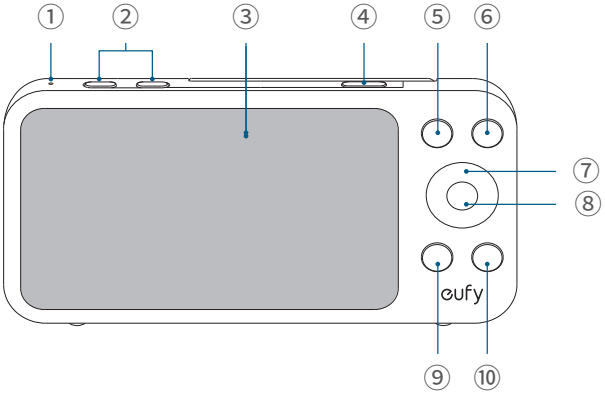
GET IT ON Google Play

2.Numérisez le code QR situé au bas de la base de la caméra pour ajouter la caméra à la liste des appareils dans l'application eufy Baby.



3.Suivez les instructions de l'application pour connecter la caméra et le moniteur à votre réseau Wi-Fi.

Moniteur - Commandes de bouton



1	Microphone	6	Bouton retour
2	Boutons de volume haut/bas	7	Boutons de navigation
3	Écran	8	Bouton OK • Appuyez sur pour confirmer la sélection. • Appuyez une fois pour obtenir un gros plan de votre bébé sur l'écran de surveillance, et appuyez à nouveau pour reprendre l'affichage en plein écran.
4	Bouton d'alimentation • Verrouiller / Déverrouiller l'écran : Appuyez sur • Marche/arrêt : Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes	9	Bouton Zoom • Appuyez pour agrandir l'image.
5	Bouton de menu	10	Bouton de conversation • Appuyez et maintenez pour parler à la caméra.

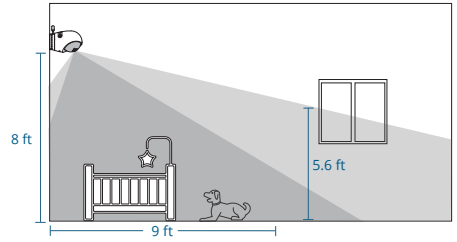
Moniteur - Caractéristiques clés

Alerte	Suivez les instructions de démarrage rapide sur l'écran pour activer/désactiver l'alerte sonore et sélectionner les types d'alerte souhaités : • **Pleurs** - envoie des alertes lorsque des pleurs de bébé sont détectés. • **Son Fort** - envoie des alertes lorsque le son atteint le niveau sonore prédéfini. • **Température anormale** - envoyer des alertes lorsque la température ambiante mesurée dépasse la plage prédéfinie.
Mode veille	Sur l'écran du moniteur, allez dans **Paramètres du moniteur** > **Mode veille** pour régler le mode veille. Deux options sont disponibles pour le mode veille : • **Seulement l'audio** - la surveillance vidéo s'arrête et l'audio continue lorsque l'écran est éteint. • **Mode VOX (par défaut)** - la surveillance vidéo et audio s'arrête lorsque l'écran est éteint.La surveillance audio et vidéo ne sera activée que lorsqu'un pleur ou un son fort sera détecté.

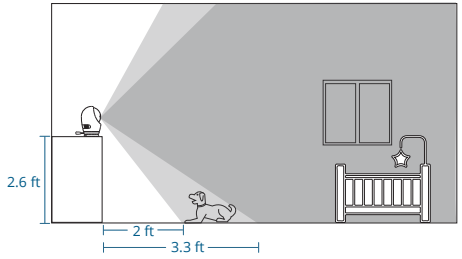
Désactiver la lumière LED de la caméra	Sur l'écran du moniteur, allez **dans Paramètres de la caméra** > **Éclairage LED** pour régler le mode d'éclairage LED selon vos préférences : • **Auto (par défaut)** - Le voyant LED est automatiquement activé pendant la journée et désactivé la nuit. • **Activé** • **Désactivé**

Montage de la caméra

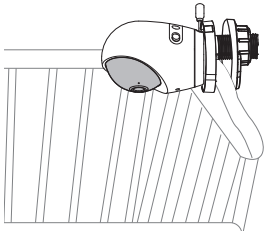
Option 1 Sur le mur



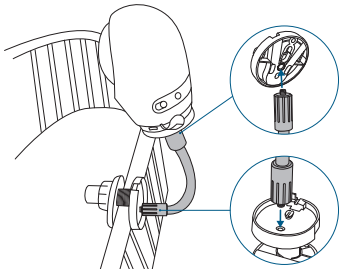
Option 2 Sur une table ou une étagère



Option 3 Sur le berceau



Option 4 Sur le berceau (avec bras flexible)



Mise à jour OTA

• Assurez-vous que la caméra et le moniteur utilisent toujours la dernière version du firmware.

Pour afficher la version et la mettre à jour manuellement :

1.Assurez-vous que l'appareil est ajouté à la liste des appareils sur l'application eufy Baby.

2.Caméra OTA

Ouvrez l'application eufy Baby, puis allez dans **Moi** > **Mes appareils** > **Paramètres** > **À propos de l'appareil** > **Vérifier la mise à jour du micrologiciel.**

3.Surveiller OTA

Sur l'écran du moniteur, appuyez sur **Paramètres du moniteur** > **À propos de l'appareil** > **Mises à jour du micrologiciel**.

Référez-vous à http://support.eufy.com/s/ pour plus de détails.

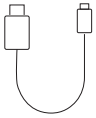
Contenuto della Confezione



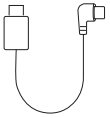
Monitor



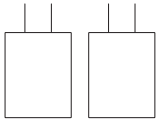
Fotocamera



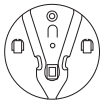
Cavo di alimentazione della fotocamera (3m)



Cavo di alimentazione del monitor (1,5 m)



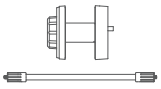
Adattatori di alimentazione × 2 (5V 2A)



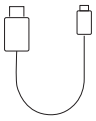
Piastra di montaggio



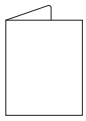
Pacchetto di viti



Supporto a culla



Cavo di alimentazione per supporto di ricarica (1,5 m)



Guida rapida

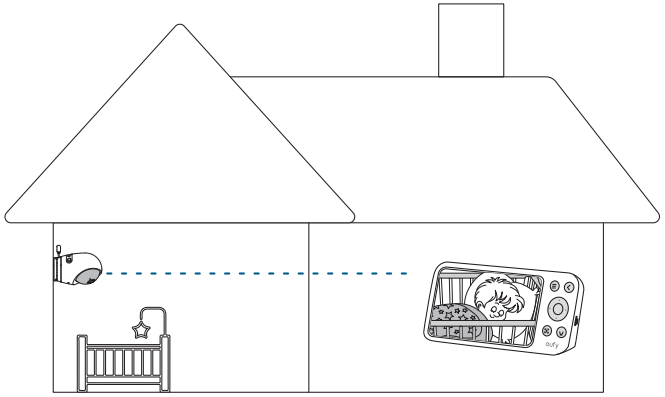
Utilizzando la tua fotocamera e il monitor

Accensione

Premere e tenere premuti i pulsanti di accensione per 2 secondi per accendere la fotocamera e il monitor.

Visualizza il video in diretta sul monitor

Quando accesi, la fotocamera e il monitor si connettono automaticamente e puoi visualizzare lo streaming video in diretta sullo schermo del monitor ora.



- La fotocamera include una batteria da 5000mAh, che ti consente di utilizzare la fotocamera senza fili e di eseguire il backup dei dati durante un'interruzione di corrente.

Visualizza video in diretta sul tuo telefono

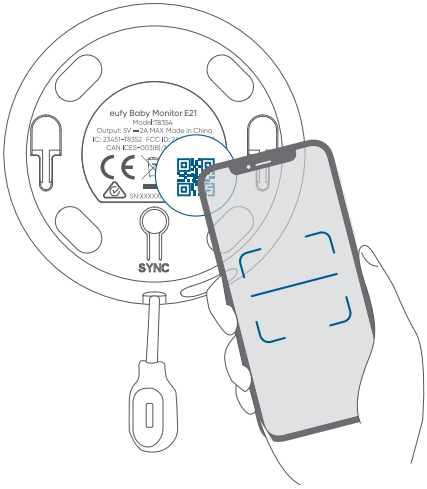
Per controllare la tua fotocamera e guardare video in diretta ovunque:

1.Scarica e installa l'app eufy Baby dall'App Store (dispositivi ios) o Google Play (dispositivi Android) e registrati per un account.

Download on the App Store

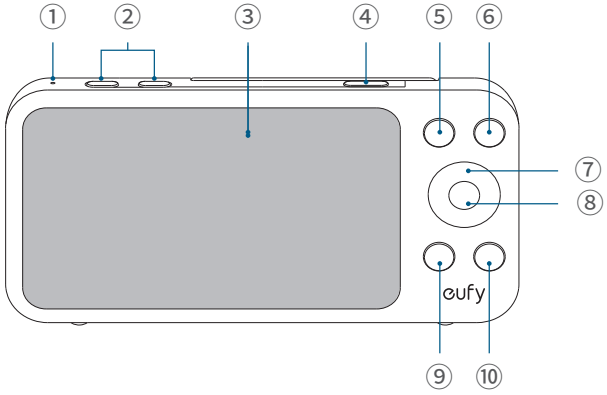
GET IT ON Google Play

2.Scansiona il codice QR in fondo alla base della telecamera, per aggiungere la telecamera alla lista dei dispositivi sull'app eufy Baby.



3.Segui le istruzioni in-app per connettere la telecamera e il monitor alla tua rete Wi-Fi.

Monitor - Controlli dei pulsanti



1	Microfono	6	Pulsante Indietro
2	Pulsanti di aumento / diminuzione del volume	7	Pulsanti di navigazione
3	Schermo	8	Pulsante OK • Premere per confermare la selezione. • Premere una volta per ingrandire l'immagine del tuo bambino sullo schermo di monitoraggio e premere di nuovo per ripristinare la visualizzazione a schermo intero.
4	Pulsante di alimentazione • Blocca / Sblocca Schermo: Premere • Accensione / Spegnimento: premere e tenere premuto per 2 secondi	9	Pulsante di zoom • Premere per ingrandire l'immagine.
5	Pulsante menu	10	Pulsante di conversazione • Premere e tenere premuto per parlare alla fotocamera.

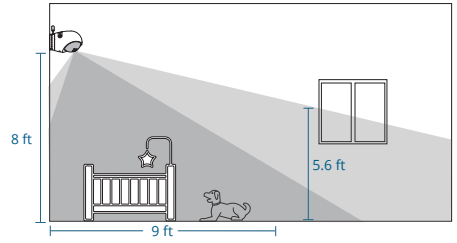
Monitor - Caratteristiche principali

Avviso	Seguire le istruzioni rapide di avvio sul monitor per accendere/spegnere l'allarme sonoro e selezionare i tipi di allarme desiderati: • Pianto - invia avvisi quando viene rilevato il pianto del bambino. • Suono forte - invia avvisi quando il suono raggiunge il livello di suono preimpostato. • Temperatura Anomala - invia avvisi quando la temperatura ambiente misurata supera la gamma preimpostata.

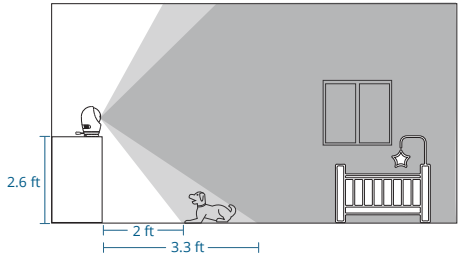
Modalità di Sospensione	Sul monitor, vai su **Impostazioni monitor** > **Modalità di sospensione** per impostare la modalità di sospensione.Sono disponibili due opzioni per la modalità di sonno: • **Solo audio** - la monitorizzazione video si interrompe e l'audio continua quando lo schermo è spento. • **Modalità VOX (predefinita)** - sia la visualizzazione video che l'ascolto audio si interrompono quando lo schermo è spento. Il monitoraggio audio e video verrà attivato solo quando viene rilevato il pianto o un suono forte.
Disattivare la luce LED della fotocamera	Sul monitor, vai su I**mpostazioni fotocamera** > **Illuminazione** LED per impostare la modalità di luce LED desiderata: • **Auto (predefinito)** - La luce indicatrice a LED viene attivata automaticamente durante il giorno e disattivata di notte. • **Acceso** • **Spento**

Montaggio della fotocamera

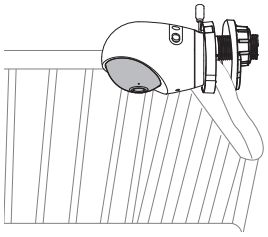
Opzione 1 Sulla parete



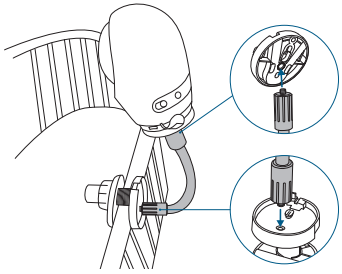
Opzione 2 Su un Tavolo o Scaffale



Opzione 3 sulla culla



Opzione 4 Sul Lettino (con Braccio Flessibile)



Aggiornamento OTA

• Assicurati che la fotocamera e il monitor utilizzino sempre l'ultima versione del firmware.

Per visualizzare la versione e aggiornare manualmente:

1.Assicurati che il dispositivo sia aggiunto alla lista dispositivi sull'app Eufy Baby.

2.Camera OTA

Apri l'app Eufy Baby, vai su **Me** > **I miei dispositivi** > **Impostazioni** > **Informazioni sul dispositivo** > **Verifica aggiornamenti firmware**.

3.Monitor OTA

Sul monitor, toccare **Impostazioni monitor** > **Informazioni dispositivo** > **Aggiornamenti firmware**.

Consultare http://support.eufy.com/s/ per ulteriori dettagli.

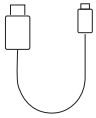
Wat zit er in de doos



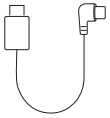
Monitor



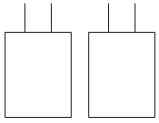
Camera



Camera Voedingskabel (3m)



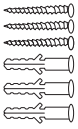
Monitor Voedingskabel (1,5 m)



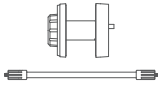
Voedings adapters × 2 (5V 2A)



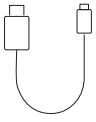
Montageplaat



Schroeven



Wieg-bevestiging



Stroomkabel voor Oplaad-standaard (1,5 m)



Beknopte handleiding

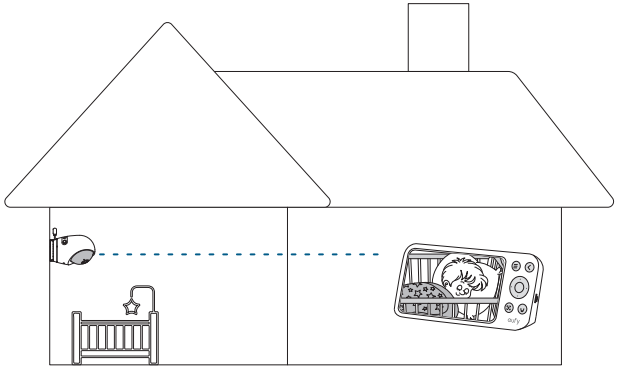
Gebruik van uw camera en monitor

Inschakelen

Houd de aan/uit-knoppen 2 seconden ingedrukt om de camera en de monitor in te schakelen.

Bekijk live video op de monitor

Wanneer ingeschakeld, zijn de camera en de monitor automatisch verbonden en kunt u nu de live videostream op het monitorscherm bekijken.



- De camera bevat een 5000mAh batterij, waardoor je de camera draadloos kunt gebruiken en de gegevens kunt backuppen tijdens een stroomstoring.

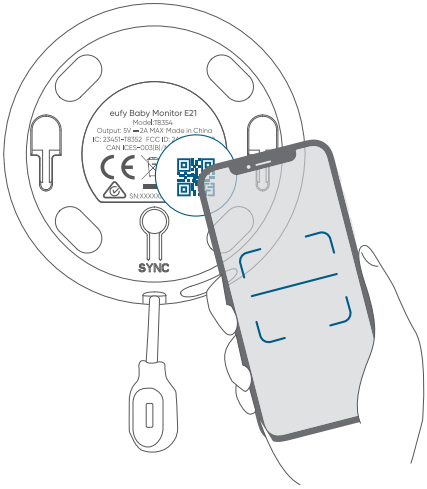
Bekijk live video op je telefoon

Om uw camera te bedienen en live video vanaf elke locatie te bekijken:
1.Download en installeer de eufy Baby-app vanuit de App Store (voor iOS-apparaten) of Google Play (voor Android-apparaten) en maak een account aan.

Download on the App Store

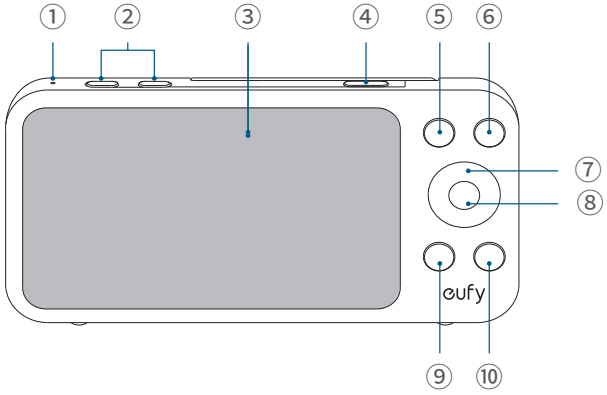
GET IT ON Google Play

2.Scan de QR-code onderaan de camerabasis om de camera toe te voegen aan de lijst met apparaten in de eufy Baby-app.



3.Volg de in-app instructies om de camera en monitor aan te sluiten op uw Wi-Fi netwerk.

Monitor - Knopbedieningen



1	Microfoon	6	Terugkeerknop
2	Volume omhoog- / omlaagknoppen	7	Navigatieknoppen
3	Scherm	8	OK-knop • Druk op om de selectie te bevestigen. • Druk één keer om een close-up van je baby op het monitoringscherm te krijgen en druk nogmaals om terug te keren naar het volledige scherm.
4	Aan/Uit-knop • Vergrendel / Ontgrendel Scherm: Druk op • Aan / Uit: Druk en houd 2 seconden vast	9	Zoomknop • Druk om in te zoomen op de afbeelding.
5	Menuknop	10	Praatknop • Druk en houd ingedrukt om tegen de camera te spreken.

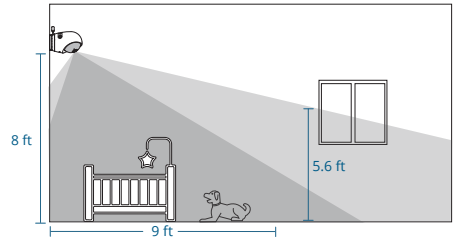
Monitor - Belangrijkste kenmerken

Waarschuwing	Volg de snelstartinstructies op het scherm om het geluidsalarm aan/uit te zetten en de gewenste alarmtypen te selecteren: • **Huilen** - stuurt meldingen wanneer er babygehuil wordt gedetecteerd. • **Luide Geluid** - stuurt waarschuwingen wanneer het geluid het vooraf ingestelde geluidsniveau bereikt. • **Abnormale temperatuur** - stuur waarschuwingen wanneer de gemeten kamertemperatuur de vooraf ingestelde range overschrijdt.

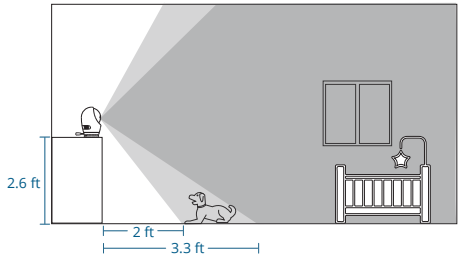
Slaapstand	Op het monitorscherm gaat u naar **Monitorinstellingen** > **Slaapstand** om de slaapstand in te stellen.Er zijn twee opties beschikbaar voor de slaapstand: • **Alleen audio** - de videobewaking stopt en de audio gaat door wanneer het scherm uitgeschakeld is. • **VOX-modus (standaard)** - zowel video- als audiobewaking stopt wanneer het scherm uitgeschakeld is. Geluids- en videobewaking wordt alleen geactiveerd wanneer gehuil of hard geluid wordt gedetecteerd.
Schakel de LED-lamp van de camera uit	Op het monitorscherm ga je naar **Camera-instellingen** > **LED-verlichting** om de LED-lichtmodus naar wens in te stellen. • **Auto (standaard)** - LED-indicatorlampje wordt automatisch geactiveerd tijdens de dag en gedeactiveerd 's nachts. • **Ann** • **Uit**

Het monteren van de camera

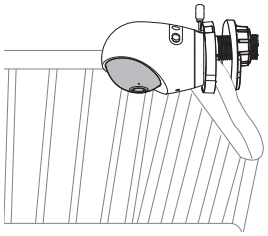
Optie 1 Op de muur



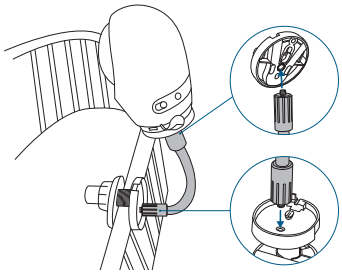
Optie 2 Op een Tafel of Plank



Optie 3 Op de wieg



Optie 4 Op de wieg (met zwanenhalsarm)



OTA bijwerken

• Zorg ervoor dat de camera en de monitor altijd de nieuwste firmwareversie gebruiken.

Om de versie te bekijken en handmatig bij te werken:

1.Zorg ervoor dat het apparaat is toegevoegd aan de apparaatlijst in de eufy Baby-app.

2.Camera OTA

Open de eufy Baby App en ga naar **Mij** > **Mijn Apparaten** > **Instellingen** > **Over Apparaat** > **Controleren op Firmware-update**.

3.Bewaak OTA

Op het monitorscherm tikt u op **Monitorinstellingen** > **Over apparaat** > **Firmware-updates**.

Raadpleeg http://support.eufy.com/s/ voor meer details.

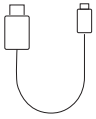
Conteúdo da Embalagem



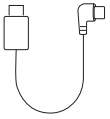
Monitor



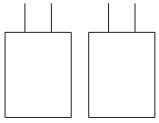
Câmara



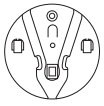
Cabo de alimentação da câmera (3m)



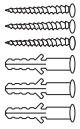
Cabo de alimentação do monitor (1,5 m)



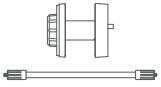
Adaptadores de energia × 2 (5V 2A)



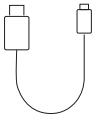
Placa de instalação



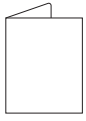
Pacote de parafusos



Suporte de Berço



Cabo de alimentação para suporte de carregamento (1,5 m)



Guia de início rápido

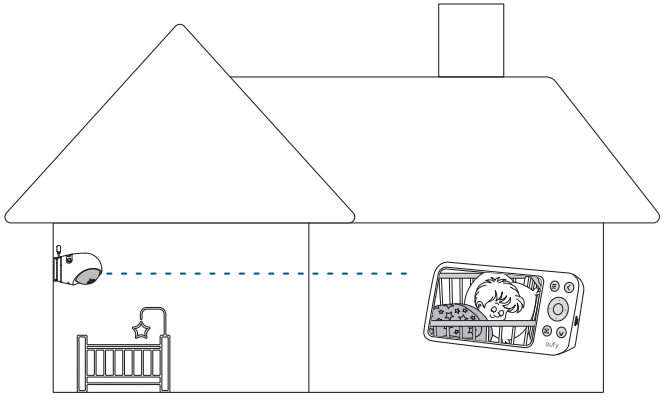
Usando sua câmera e monitor

Ligar

Pressione e segure os botões de energia por 2 segundos para ligar a câmera e o monitor.

Visualize vídeo ao vivo no monitor

Quando ligados, a câmera e o monitor são automaticamente conectados, e você pode visualizar o fluxo de vídeo ao vivo na tela do monitor agora.



- A câmera inclui uma bateria de 5000mAh, permitindo que você use a câmera sem fio e faça backup dos dados durante uma queda de energia.

Visualize vídeo ao vivo no seu telefone

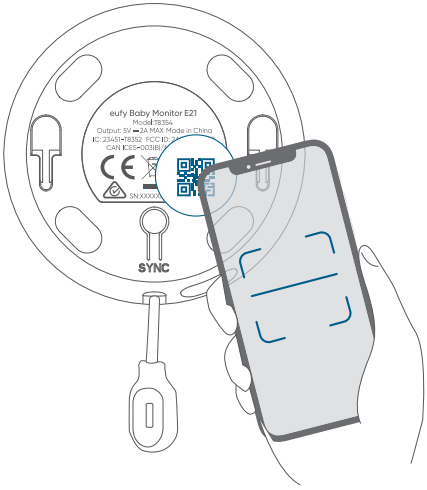
Para controlar sua câmera e assistir vídeo ao vivo de qualquer lugar:

1.Baixe e instale o aplicativo eufy Baby da App Store (dispositivos ios) ou Google Play (dispositivos Android) e faça o cadastro de uma conta.

Download on the App Store

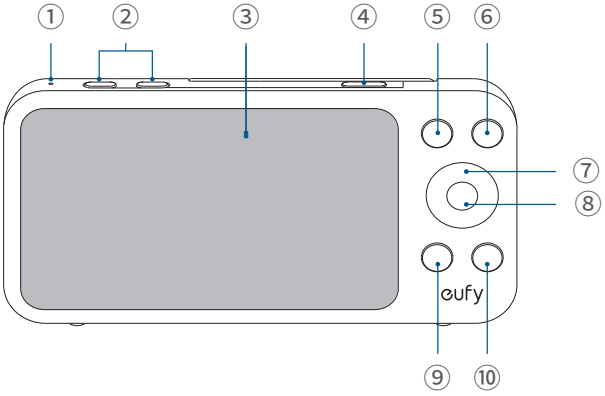
GET IT ON Google Play

2.Digitalize o código QR na parte inferior da base da câmera, para adicionar a câmera à lista de dispositivos no aplicativo eufy Baby.



3.Siga as instruções no aplicativo para conectar a câmera e o monitor à sua rede Wi-Fi.

Monitor - Controlos de Botão



1	Microfone	6	Botão para voltar
2	Botões de volume para cima / para baixo	7	Botões de navegação
3	Tela	8	Botão OK • Pressione para confirmar a seleção. • Pressione uma vez para obter um close-up do seu bebê na tela de monitoramento e pressione novamente para retomar a exibição em tela cheia.
4	Botão para ligar/desligar • Bloquear / Desbloquear Tela: Pressione • Ligar / Desligar: Pressione e segure por 2 segundos	9	Botão de zoom • Pressione para ampliar a imagem.
5	Botão de menu	10	Botão de conversa • Pressione e mantenha pressionado para falar com a câmera.

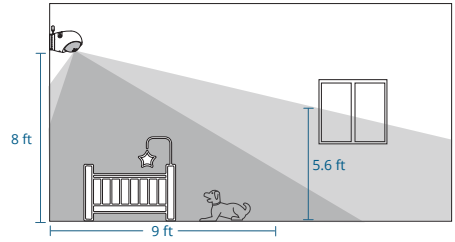
Monitor - Principais Características

Alerta	Siga as instruções de inicialização rápida no monitor para ligar/desligar o alerta sonoro e selecionar os tipos de alerta desejados: • **Choro** - envia alertas quando o choro do bebê é detectado. • **Som Alto** - envia alertas quando o som atinge o nível de som pré-definido. • **Temperatura anormal** - enviar alertas quando a temperatura ambiente medida exceder a faixa pré-definida.

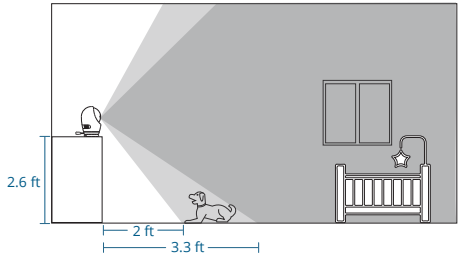
Modo de Dormir	Na tela do monitor, vá para **Configurações do Monitor** > **Modo de Suspensão** para definir o modo de suspensão.Duas opções estão disponíveis para o modo de sono: • **Apenas Áudio** - a monitorização de vídeo pára e o áudio continua quando o ecrã está desligado. • **Modo VOX (padrão)** - tanto a monitorização de vídeo como de áudio pára quando o ecrã está desligado.O monitoramento de som e vídeo será ativado somente quando for detectado choro ou som alto.
Desativar a luz LED da câmera	Na tela do monitor, vá para **Configurações da Câmera** > **Iluminação LED** para definir o modo de luz LED conforme desejado: • **Auto (padrão)** - A luz indicadora LED é automaticamente ativada durante o dia e desativada à noite. • **Ligado** • **Desligada**

Montagem da câmera

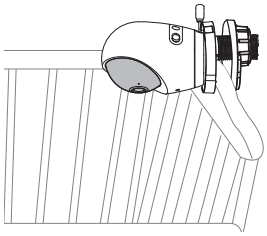
Opção 1 Na parede



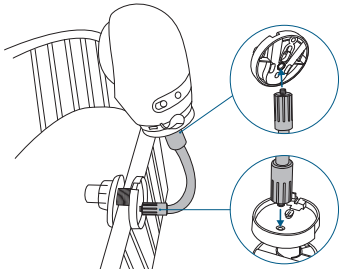
Opção 2 Em uma Mesa ou Prateleira



Opção 3 No Berço



Opção 4 No Berço (com Braço de Pescoço de Ganso)



Atualização OTA

• Certifique-se de que a câmera e o monitor estejam sempre usando a versão mais recente do firmware.

Para visualizar a versão e atualizar manualmente:

1.Certifique-se de que o dispositivo seja adicionado à lista de dispositivos no aplicativo eufy Baby.

2.Câmera OTA

Abra o aplicativo eufy Baby e vá para **Mim** > **Meus Dispositivos** > **Configurações** > **Sobre o Dispositivo** > **Verificar Atualização de Firmware**.

3.Monitor OTA

Na tela do monitor, toque em **Configurações do Monitor** > **Sobre o Dispositivo** > **Atualizações de Firmware**.

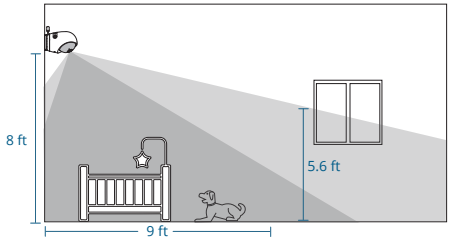
Consulte http://support.eufy.com/s/ para mais detalhes.

المراقب - الميزات الرئيسية

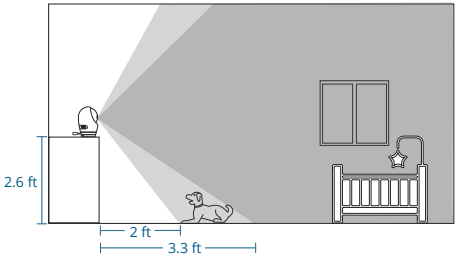
تنبيه	اتبع تعليمات البدء السريع على الشاشة لتشغيل/إيقاف تنبيه الصوت واختيار أنواع التنبيه المطلوبة: • البكاء - يرسل تنبيهات عندما يتم اكتشاف بكاء الطفل. • الصوت العالي - يرسل تنبيهات عندما يصل الصوت إلى مستوى الصوت المحدد مسبقًا. • درجة حرارة غير طبيعية - إرسال تنبيهات عندما تتجاوز درجة حرارة الغرفة المقاسة النطاق المحدد مسبقًا.
وضع النوم	على شاشة المراقبة، انتقل إلى إعدادات المراقب > وضع السكون لتعيين وضع السكون.هناك خياران متاحان لوضع النوم: • فقط الصوت - تتوقف مراقبة الفيديو ويستمر الصوت عند إيقاف الشاشة. • **وضع VOX (الافتراضي)** - يتوقف كل من مراقبة الفيديو والصوت عندما يتم إيقاف تشغيل الشاشة.سيتم تفعيل مراقبة الصوت والفيديو فقط عندما يتم اكتشاف البكاء أو الصوت العالي.
تعطيل ضوء LED للكاميرا	على شاشة المراقبة، انتقل إلى إعدادات الكاميرا> إضاءة LED لتعيين وضع الإضاءة LED كما يرغب المستخدم: • **تلقائي(الافتراضية)** - يتم تفعيل مؤشر الضوء الأمامي LED تلقائيًا خلال النهار وإيقاف تشغيله في الليل. • على • إيقاف

تركيب الكاميرا

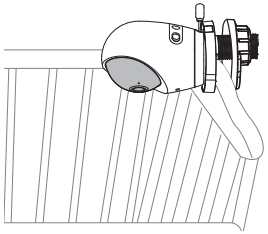
الخيار 1 على الحائط



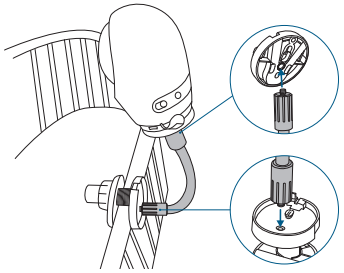
الخيار 2 على طاولة أو رفّ



الخيار 3 على المهد



الخيار 4 على سرير الطفل (مع ذراع على شكل عنق الإوزة)



تحديث OTA

تأكد من أن الكاميرا والشاشة تستخدمان دائمًا أحدث إصدار للبرامج الثابتة.

لعرض الإصدار والتحديث يدويًا:

1.تأكد من إضافة الجهاز إلى قائمة الأجهزة على تطبيق eufy Baby.

2.كاميرا OTA

افتح تطبيق eufy Baby، وانتقل إلى "أنا" > "أجهزتي" > "الإعدادات" > "حول الجهاز" > "التحقق من تحديث البرامج الثابتة".

3.مراقبة OTA

على شاشة المراقبة، اضغط على إعدادات المراقب > حول الجهاز > تحديثات البرامج الثابتة.

يرجى الرجوع إلى http://support.eufy.com/s/ لمزيد من التفاصيل.

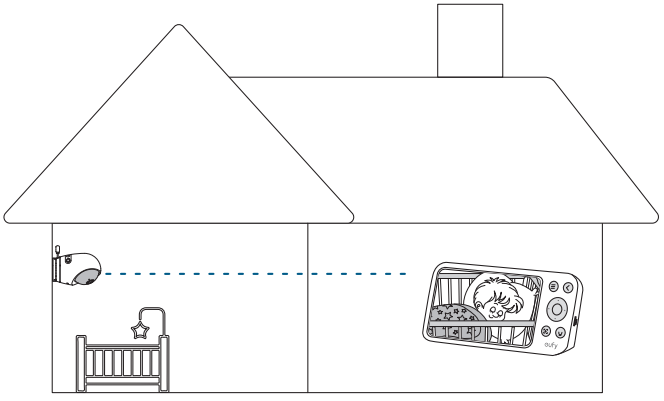
باستخدام الكاميرا والمراقبة الخاصة بك

تشغيل الطاقة

اضغط واستمر في الضغط على أزرار التشغيل لمدة 2 ثانية لتشغيل الكاميرا والشاشة.

عرض الفيديو المباشر على الشاشة

عند تشغيل الكاميرا والشاشة، يتم الاتصال تلقائيًا، ويمكنك عرض تيار الفيديو المباشر على شاشة الشاشة الآن.



الكاميرا تتضمن بطارية سعتها 5000mAh، مما يتيح لك استخدام الكاميرا بشكل لاسلكي ونسخ البيانات أثناء انقطاع التيار الكهربائي.

عرض الفيديو المباشر على هاتفك.

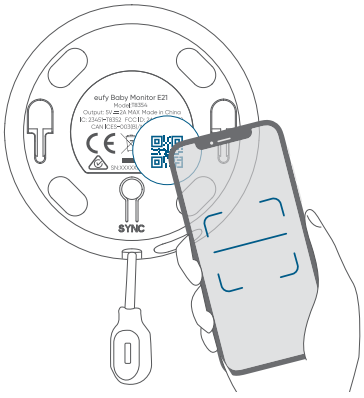
للتحكم في الكاميرا الخاصة بك ومشاهدة الفيديو المباشر من أي مكان:

1.قم بتنزيل وتثبيت تطبيق eufy Baby من متجر التطبيقات (لأجهزة ios) أو Google Play (لأجهزة Android)، وقم بإنشاء حساب.

Download on the App Store

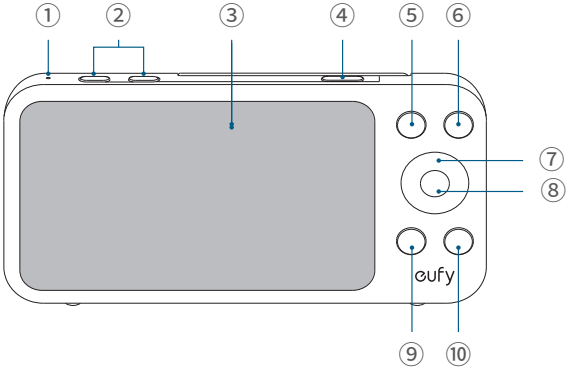
GET IT ON Google Play

2.مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود في أسفل قاعدة الكاميرا، لإضافة الكاميرا إلى قائمة الأجهزة على تطبيق eufy Baby.



3.اتبع التعليمات الموجودة داخل التطبيق لربط الكاميرا والشاشة بشبكة الواي فاي الخاصة بك.

مراقب - أزرار التحكم



1	الميكروفون	6	زر العودة
2	أزرار رفع / خفض الصوت	7	أزرار التنقل
3	الشاشة	8	زر OK • اضغط لتأكيد الاختيار. • ضغطة واحدة للحصول على تكبير لطفلك على شاشة المراقبة، والضغط مرة أخرى لاستئناف العرض بحجم الشاشة الكاملة.
4	• زر الطاقة • قفل / فتح الشاشة: اضغط • تشغيل / إيقاف: اضغط واستمر في الضغط لمدة 2 ثانية	9	زر التكبير والتصغير • اضغط لتكبير الصورة.
5	زر القائمة	10	زر الحديث • اضغط واستمر في الضغط للتحدث إلى الكاميرا.

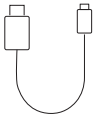
محتويات العلبة



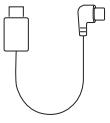
شاشة العرض



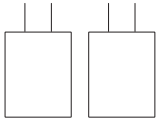
الكاميرا



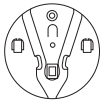
كابل طاقة الكاميرا (3م)



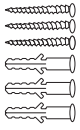
كابل تغذية شاشة العرض (1.5 متر)



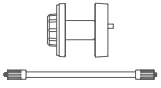
محولات الطاقة × 2 (5V 2A)



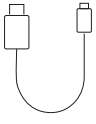
لوح التركيب



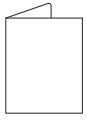
عبوة براغي



جبل المهد



كابل الطاقة لحامل الشحن (1.5 م)



دليل البدء السريع

Customer Service | Service Clientèle

12-month limited warranty
12 Monate eingeschränkte Garantie
Garantía limitada de 12 meses
Garantie limitée de 12 mois
12 mesi di garanzia limitata
Beperkte garantie van 12 maanden
12 meses de garantia limitada
12 måneders begrænset garanti
12 kuukauden rajoitettu takuu
12-måneders begrenset garanti
12 månaders begränsad garanti
ضمان محدود لمدة 12 شهرًا

support@eufy.com
service@myeufy.com.au (AU)

(US/Canada) +1 (800) 988 7973
(AU) +61 3 8331 4800
(UK) +44 (0) 1604 936200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(中国) +86 400 0550 036
(日本) 03 4455 7823
(Egypt) +20 8000000826
(UAE) +971 8000320817
(Kuwait) +965 22069086
(KSA) +966 8008500030

Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong

@EufyOfficial @EufyOfficial @EufyOfficial

FR
Cet appareil, ses accessoires, piles et cordons se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr